

PTO/SB/106(8-96) Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032 Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書籍、国籍は下記の私の氏名の後に記載された 重りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願し たいる発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者 (下記の 氏名が一つの場合) もしくは最初かつ共同発明者であると (下 記の名称が複数の場合) 信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only on name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plura names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	VEHICULAR ALTERNATOR
上記発明の明繝書(下記の欄で×印がついていない場合は、 木書に添付)は、	The specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
月_日に堤出され、米国出願番号または特許協定条約 国際出願番号を とし、 (該当する場合) に訂正されました。	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable).
私は、特許請求範測を含む上記訂正後の明期書を検討し、内 を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとお	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations,

amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Prior Foreign Application(s)

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米脂族典第35編119条(a) - (d) 項又は365条(b) 頃に基き下記の、米間以外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365 (a) 頃に落すて国際出版、又は今日にいての外国優先様をごていた。本出版をこてに主張するととも、使先権を主張している、本出版の前に出版された特許または発明者証の外国出版を以下に、枠内をマーグすることで、派している。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code,

Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for

patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international

application which designated at least one country other than the

1	外国での先行出額	
	2001-053017	Japan
	(Number)	(Country)
	(番号)	(国名)
	(Number)	(Country)
	(番号)	(国名)
	私は、第35編米国法典11	9条 (e) 項に基いて下記の米国

特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(出顧年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Day/Month/Year Filed)

(Application No.) (Filing Date) (出顧番号) (出顧日) (Application No.) (出願番号)

私は、下記の米国法典第35編120米に基いて下記の米国 特許出郷に返車された様料、24米国を指定している特許協力 条約365条(c)に基ずく権利をここに主張します。また、本 出額の各額栄範囲の内容が米国法典第35編112条第1項 又は特許協り表が了規定された方法で先行する実際計画と に開示されていない限り、その先行米四出版書提出日以底で本 制額書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間 中に入手された、連邦規則法典第37編1条66頃で総会 た特許資格の有無に関する重要な情報について関示後務があ ることを認識しています。 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to asteroibility as defined in Title 37, Code of

Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

(Filing Date)

(出願日)

(Application No.) (Filing Date) (出顧告) (出顧日) (出顧日) (出顧日) (出顧日) (出顧日) (出顧者号) (出顧日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可濟、保國中、放棄濟) (Status: Patented, Pending, Abandoned) (現況:特許許可濟、係國中、放棄済)

私は、私自身の知識に基ずいて本宣書書中で私が行なう表明 が真実であり、かつ私の入事した情報と私の信じるところに書 ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに厳念にな された虚偽の表明及びそれに同等の行為は米面法無常18編 第1001条に基ずさ、那金または対験、もしくはその両方と より処則されること、そしてそのような故意による歴念の声明 を行なえば、出版した、又は既に終可された特勢の有効情失め われることを認識し、よってここに上記のごとく宣響を吸しま I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Tile 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Page2 of 5

PTO/SB/106(8-96) (Modulated spacing)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の手 続きを米特許商標局に対して旅行する弁理士または代理人と して、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理人の 氏名及び祭録器号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Martin Fleit, Reg. No. 16,900; Herbert I. Cantor, Reg. No. 24,392; James F. McKeown, Reg. No. 25,406; Donald D. Evenson, Reg. No. 26,160; Joseph D. Evans, Reg. No. 26,269; Gary R. Edwards, Reg. No. 31,824; Jeffrey D. Sanok, Reg. No. 32,169; Richard R. Diefendorf, Reg. No. 32,390; and Paul A. Schnose, Reg. No. 39,361

書類送付先 Send Correspondence to: Crowell & Moring LLP

The Evenson, Mckeown, Edwards & Lenehan

Intellectual Property Law Gr.

Suite 700 1200 G St., N.W., Washington, D.C. 20005-3814

直接電話連絡先: (氏名及び電話番号) Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Telephone: (202)628-8800 Fax: (202)628-8844

唯一または第一発明者		Full name of sole or first inventor Hiroshi KANAZAWA
発明者の署名	日付	Inventor's signature Date 8/1/200/
住所		Residence
		Hitachiohta, Japan
国籍		Citizenship
		Japan
私書箱		Post Office Address
		c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
		New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
		Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan

(第二以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をする (Supply s こと) subsequer

(Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)

PTO/SB/106(8-96)
Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTME (NT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

第二共同発明者の署名 日付	Kenji MIYATA
	Second inventor's signature Date Kenin Missata 7/26/2001
住所	Residence Hitachinaka, Japan
国籍	Citizenship
rim the	Japan
私書箱	Post Office Address
	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
	New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第三共同発明者	Full name of third joint inventor, if any
	Kaoru KAWABATA
第三共同発明者の署名 日付	Third inventor's signature Date Kaow Kawabata 8/1/260
住所	Residence
	Hlitachi, Japan
国籍	Citizenship
	Japan
私書箱	Post Office Address
	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
	New Marunouchi Bldg, 5-1, Marunouchi 1-chome,
	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第四共同発明者	Full name of fourth joint inventor, if any
	Kohii MAKI
第四共同発明者の署名 日付	Fourth inventor's signature Date Kohii Mocki 7/26 (2001
住所	Residence
AMERICA I	Hitachi, Japan
国籍	Citizenship
TH .	Japan
私書箱	Post Office Address
M E III	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
	New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第五共同発明者	Full name of fifth joint inventor, if any
	Kazuo TAHARA
第五共同発明者の署名 日付	Fifth in control of principles Data
	Karwe Johana 7/26/2001
住所	Residence
	Hitachi, Japan
国籍	Citizenship
7 M	Japan
私書館	Post Office Address
0F4 884 7/64	c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group
	New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome,
	Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan

(第六以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をする こと)

(Supply similar information and signature for sixth and subsequent joint inventors.) THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T

PTO/SB/108(9-96)
Approved for use through 930098. OMB 0651-0032
Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMETNT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

第六共同発明者	Full name of sixth joint inventor, if any Susumu SASAKI
第六共同発明者の署名 日付	Sixth inventor's signature Date S/3/200/
住所	Residence Naka-gun, Ibaraki, Japan
到籍	Citizenship Japan
私帯箱	Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第七共同発明者	Full name of seventh joint inventor, if any Ryoichi TAKAHATA
第七共同発明者の署名 日付	Seventh inventor's signature Date WHYS ON GURANUM 7/26/2081
生所	Residence Hitachi, Japan
五 籍	Citizenship Japan
私審箱	Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan
第八共同発明者	Full name of eighth joint inventor, if any
第八共同発明者の署名 日付	Eighth inventor's signature Date
住所	Residence
国籍	Citizenship
私書箱	Post Office Address
第九共同発明者	Full name of ninth joint inventor, if any
第九共同発明者の署名 日付	Ninth inventor's signature Date
上 所	Residence
国籍	Citizenship
	Post Office Address

(第十以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をする こと) (Supply similar information and signature for tenth and subsequent Joint inventors.)